

INVOICE

142611

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No: 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2019-20/170 03 Dated : 22.08.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 21 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 04/09/19 Firma:			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET 180241721 5209642811	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos. Container No. NEI/MAGNA/01-04 MAGNA PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN POSITION H1 Delivery note # 170 03 Dated : 22.08.2019 CCI CODE NO. 1388002698		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING		Description of Goods BALL BEARING	
				Quantity TOTAL Pcs.	Rate EURO/Pc.
				5.760	1,61
				Amount EURO DDU 9273,60	
Amount Chargeable (in words)		TOTAL		5760	9273,60
(DDU) EURO NINE THOUSAND TWO HUNDRED SEVENTYTHREE AND SIXTY CENTS ONLY.					
This is to certify that: Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that; except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engg. Industries Ltd; JAMES KUMAR Director (Exports)					

DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note # 170 03 Dated : 22.08.2019	
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY			
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS		Country of Origin of Goods:	Country of Final Destination :
Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		INDIA	ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS			
DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/MAGNA/01-04		BALL BEARING	
MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	<u>Nos.</u> 5.760
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			5.760
			5.760
Signature & Date			For National Engg. Industries Ltd. J. K. SHARMA (Exports)

UNIONE EUROPEA

TOT PESO L. 1.908,000

6	2 Speditore/Esportatore IN N. 0		1 DICHIARAZIONE		IM A		
	NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR RAJASTHAN IN		3 Formulati 1 1		4 Dist. di carico		
	8 Destinatario IT N. 04886850728 MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO BA (BA) IT		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 4		
	14 Dichiarante/Rappresentante 2 N. IT00754800159 DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		17 Cod. P. sped./esport a IN b		
ESEMPLARE PER IL PAESE DI DESTINAZIONE	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo DE 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU BARI		
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera DE		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 9.273,60		23 Tasso di cambio 1,00000		
	25 Modo di trasporto 3 alla frontiera		26 Modo di trasporto 3 interno		27 Luogo di scarico		
	29 Ufficio di entrata IT275105 PONTE CHIASSO		30 Localizzazione delle merci MELZO 102189X-FE		31 Dati finanziari e bancari		
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura COLLI: 4 - PACCO ("PACKAGE") PK CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI A RULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO E INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821010 90 S001		
			34 Cod. P. di origine a IN b		35 Massa lorda (kg) 1.908,000		
			37 REGIME 40 00		38 Massa netta (kg) 1.808,000		
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z-821-MRN-19DE460553901527M0		43 Cod. 1		
14 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni	NOLO CEE 369,61 EUR ELENCO DOCUMENTI COME DA DISTINTA ALLEGATA		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 9.273,60		
			45 Aggiustamento		46 Valore statistico 8.903,9		
			48 Dilazione di pagamento 13409V		49 Identificazione del deposito		
			B DATI CONTABILI REG 4 T N. 46074 G DEL 03/09/2019 CONTO NUMERO 13409V A 93 N. 6932 EURO 0.00** G SCADENZA 08/10/2019 EURO 712.32** F SCADENZA 08/10/2019				
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo		Base imponibile		Aliquota		
	A00		8.903,99		8,00000000%		
	405		9.985,92		22,00000000%		
	406		-9.985,92		22,00000000%		
		Totale:		712,32		MP F G G	
50 Obbligato principale	N.		Firma:		UFFICIO DI APPARTENENZA		
	SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI						
	rappresentato da:						
	Luogo e data:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)					371101 MELZO		
52 Garanzia					53 Ufficio di destinazione (e paese)		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Timbro:		54 Luogo e data: 03/09/2019			
Trasmissione telematica - Autenticazione ai sensi dell'art.199, comma 2, del regolamento CEE n.2454/93 Codice di Svincolo: MVCYS5				Firma e nome del dichiarante/rappresentante DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA			

Documenti articolo N°1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
C521	ITACRIT275000-2018-BTA26665	IT	2019		-	NO	NO
01DI	18121310074339250000001	IT	2018		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
N380	EXP/2019-20/170-03	IN	2019		1.00000	NO	NO

AUFFICIO DI DESTINAZIONE
IT371101 MELZO
REG 4 T N. 46074 G DEL 03/09/2019

ESEMPLARE PER IL DESTINATARIO	8	2 Speditore/Esportatore IN N. 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR RAJASTHAN IN			IM	A	3 Formulanti 1 1			4 Dist. di carico HAM-EC-1236376						
	8 Destinataro IT N. 04886850728 MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 70026 MODUGNO BA (BA) IT				5 Articoli 1			6 Totale dei colli 4	7 Numero di riferimento HAM-EC-1236376/1 - 060735							
	14 Dichiarante/Rappresentante 2 N. IT00754800159 DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA				15 Paese di spedizione / esportazione INDIA			15 Cod. P. sped./esport. a IN b			17 Cod. P. destinaz. a IT b BA					
	16 Paese di origine INDIA				17 Paese di destinazione ITALIA			18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo DE 0			19 Ctr. 0					
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera DE				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 9.273,60			23 Tasso di cambio 1,00000			24 Natura della 1 1 transaz.					
	25 Modo di trasporto 3 alla frontiera				26 Modo di trasporto 3 interno				27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari			
	29 Ufficio di entrata IT275105 PONTE CHIASSO				30 Localizzazione delle merci MELZO 102189X-FE				32 Articolo 1 N.				33 Codice delle merci 84821010 90 S001			
	31 Colli e designazione delle merci COLLI:4 - PACCO (" PACKAGE") PK CUSCINETTI A ROTOLAMENTO A SFERE A CILINDRI A RULLI O AD AGHI A RULLINI, CUSCINETTI A SFERE, IL CUI MAGGIOR DIAMETRO ESTERNO E INFERIORE O UGUALE A 30 MM, ALTRI				34 Cod. P. di origine a IN b				35 Massa lorda (kg) 1.908,000				36 Preferenze 100			
	37 REGIME 40 00				38 Massa netta (kg) 1.808,000				39 Contingenti				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente Z-821-MRN-19DE460553901527M0			
	41 Unità supplementari				42 Prezzo dell'articolo 9.273,60				43 Coefficiente di conversione 1				44 Valore statistico 8.903,61			
45 Valore statistico 8.903,61				46 Valore statistico 8.903,61				47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazione di pagamento 13409V				
49 Identificazione del deposito				50 Obbligato principale N. SI DICHIARA CHE LA PRESENTE BOLLETTA VIENE CURATA DALLA DITTA DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA E CHE LA STESSA SI IMPEGNA IN SOLIDO A PAGARE I DIRITTI LIQUIDATI				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				52 Garanzia				
53 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Luogo e data: 03/09/2019 Firma e nome del dichiarante / rappresentante DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA				55 Garanzia				56 Garanzia				

Documenti articolo N° 1

Codice	Identificativo	Paese	Anno	U.M.	Quantità	Deroga	Postuma
Y900		IT	2019		-	NO	NO
Y922		IT	2019		-	NO	NO
Y934		IT	2019		-	NO	NO
Y904			0		1.00000	NO	NO
Y032			0		1.00000	NO	NO
Y024	090083	IT	2009		-	NO	NO
C521	ITACRIT275000-2018-BTA26665	IT	2019		-	NO	NO
01DI	18121310074339250000001	IT	2018		1.00000	NO	NO
Y069		IT	2019		1.00000	NO	NO
Y904		IT	2019		-	NO	NO
N380	EXP/2019-20/170-03	IN	2019		1.00000	NO	NO

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

SENATOR INTERNATIONAL LOGISTICS GMBH

BREDOWSTR. 28
D-22113 HAMBURG

Data / Date

22-AUG-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

HAM-EC-1236376

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works

☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato undecleared

☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid

☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid

☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
HAMBURG
AUF DER HOHEN SCHAAR 7
D-21107 HAMBURG
Tel: + 49 / 40 229 24-0
Fax: + 49 / 40 229 24-499

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes ☐ no no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Numero di dossier
Terminal reference

0229080616229

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-607897

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	4	PAL	PARTS PARTS		1920.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 1.060 m 0.00	1,920.00	1920.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-607897 TEL: +49.40.303.7 236212

ANSPRECHP: ALEXANDER SCHM

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters KUEHNELNAGEL S.r.l. Stampo e firma del mittente Stamp and signature of sender 04 SET 2019 "Ricevuto, con riserva di verifica su qualità e quantità"